BESCHIKKING Nr. 1047/97/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 29 mei 1997

tot wijziging van Beschikking nr. 1254/96/EG tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 129 D, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Gezien het advies van het Comité van de Regio's (3),

Volgens de procedure van artikel 189 B van het Verdrag (4),

Overwegende dat de lijst van projecten van gemeenschappelijk belang regelmatig moet worden bijgewerkt naar gelang van de ontwikkeling van de onderling gekoppelde energienetwerken binnen de Europese Gemeenschap en daarbuiten, rekening houdend met het uitbreidingsproces en, meer in het algemeen, met de versterking van de betrekkingen met derde landen op energiegebied,

HEBBEN DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in de bijlage bij de onderhavige beschikking vermelde projecten worden toegevoegd aan de indicatieve lijst van projecten van gemeenschappelijk belang die is opgenomen in de bijlage bij Beschikking nr. 1254/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 1996 tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector (5).

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 29 mei 1997.

Voor het Europese Parlement	*Voor de Raad*
De Voorzitter	*De Voorzitter*
J.M. GIL-ROBLES	A. JORRITSMA LEBBINK

(1) PB nr. C 298 van 9. 10. 1996, blz. 10.
(2) PB nr. C 30 van 30. 1. 1997, blz. 114.
(3) PB nr. C 116 van 14. 4. 1997, blz. 96.
(4) Advies van het Europees Parlement van 12 november 1996 (PB nr. C 362 van 2. 12. 1996, blz. 29), Gemeenschappelijk standpunt van de Raad (EG) nr. 13/97 van 27 januari 1997 (PB nr. C 111 van 9. 4. 1997, blz. 84) en besluit van het Europees Parlement van 12 maart 1997 (PB nr. C 115 van 14. 4. 1997). Besluit van de Raad van 17 april 1997.

(5) PB nr. L 161 van 29. 6. 1996, blz. 147.

BIJLAGE

TRANS-EUROPESE ENERGIENETWERKEN

Projecten die moeten worden toegevoegd (1) aan de aan Beschikking nr. 1254/96/EG gehechte indicatieve lijst van projecten van gemeenschappelijk belang

ELEKTRICITEITSNETWERKEN

a) **Aansluiting van de geïsoleerde elektriciteitsnetwerken op de onderling gekoppelde Europese netwerken**

a 7	*Verenigd Koninkrijk:*	aansluiting door middel van onderzeese kabel van het Eiland Man.

b) **Ontwikkeling van de koppelverbindingen tussen de lidstaten onderling**

b 5	*Frankrijk — Duitsland:*	versterking van de verbindingen tussen beide landen.
b 10 (a)	*Spanje — Portugal:*	nieuwe verbinding tussen beide landen via de regio's in Zuid-Portugal en Zuidwest-Spanje.
b 13	*Ierland — Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland):*	versterking van de verbindingen tussen Ierland en Noord-Ierland.
b 14	*Oostenrijk — Duitsland:*	versterking van de verbindingen tussen beide landen.
b 15	*Nederland — Verenigd Koninkrijk:*	verbinding door middel van onderzeese kabel tussen Zuidoost-Engeland en het midden van Nederland.

c) **Ontwikkeling van de binnenlandse koppelverbindingen die voor de benutting van de koppelverbindingen tussen de lidstaten nodig zijn**

c 5 (a)	*Italië:*	versterking en ontwikkeling van de oost-westverbindingen in het noordwesten van het land en van de noord-zuidverbindingen in het midden van het land.
c 9	*Ierland:*	versterking van de verbindingen in het noordwesten van het land.
c 10	*Spanje:*	versterking en ontwikkeling van de verbindingen in het noordoosten en het westen van het land, in het bijzonder om productiecapaciteit van elektriciteit uit windenergie aan het netwerk te koppelen.
c 11	*Zweden:*	versterking en ontwikkeling van de interne verbindingen.
c 12	*Duitsland:*	versterking van de verbindingen in het noorden van het land.

d) **Ontwikkeling van de koppelverbindingen met de in Europa en het Middellandse-Zeegebied gelegen derde landen waarmee tot een verhoogde betrouwbaarheid en veiligheid van de elektriciteitsnetwerken of tot de elektriciteitsvoorziening in de Gemeenschap wordt bijgedragen**

d 2	*Duitsland — Polen:*	versterking van de verbindingen tussen beide landen.
d 8	*Griekenland — Balkanlanden:*	versterking van de verbindingen tussen Griekenland en respectievelijk Albanië, Bulgarije en het voormalige Joegoslavië, met inbegrip van het herstel van de verbindingen met het noorden van het voormalige Joegoslavië en het UCPTE-netwerk.
d 10	*Verenigd-Koninkrijk — Noorwegen:*	onderzeese kabelverbinding tussen het noordoosten/oosten van Engeland en het zuiden van Noorwegen (Nordel).
d 15	*Zweden — Noorwegen:*	versterking van de verbindingen tussen beide landen.
d 16	*EU — Wit-Rusland — Rusland — Oekraïne*	ontwikkeling van verbindingen en interface tussen het (uitgebreide) UCPTE-netwerk en de netwerken van derde landen in Oost-Europa, met inbegrip van de relocatie van de HVDC-conversiestations (2) die werkzaam waren tussen Oostenrijk en Hongarije, Oostenrijk en de Tsjechische Republiek en tussen Duitsland en de Tsjechische Republiek.

(1) Met onderhavige beschikking wordt niet vooruitgelopen op de milieueffectbeoordeling met betrekking tot de projecten.
(2) HVDC: High voltage direct current.

GASNETWERKEN

e) **Introductie van aardgas in nieuwe gebieden**

e 5 (a)	*Portugal:*	bouw van een LNG-terminal aan de Atlantische kust.

f) **Aansluiting van de geïsoleerde aardgasnetwerken op de onderling gekoppelde Europese netwerken, met de noodzakelijke uitbreidingen van de bestaande netten, alsmede de aansluiting van gescheiden aardgasnetwerken**

f 5	*Frankrijk — Spanje:*	uitbreiding van de transportcapaciteit tussen de twee landen.
f 7	*Frankrijk:*	aansluiting van de netten in het zuidwesten en het zuiden van het land.
f 8	*Oostenrijk — Duitsland:*	uitbreiding van de transportcapaciteit tussen Oostenrijk en Beieren.
f 9	*Oostenrijk — Hongarije:*	aansluiting van de netten van beide landen.
f 10	*Oostenrijk — Slowakije:*	aansluiting van Oostenrijk op ondergrondse opslag in Slowakije.
f 11	*Oostenrijk:*	aansluiting tussen de gasleidingen die Oostenrijk met Duitsland en met Italië verbinden.
f 12	*Griekenland — Albanië:*	aansluiting van de netten van beide landen.

g) **Uitbreiding van de aanlandings- (LNG) en opslagcapaciteit die nodig is om aan de vraag te voldoen alsmede diversifiëring van de aardgasbevoorradingsbronnen en aardgasaanvoerroutes**

g 7	*Frankrijk:*	uitbreiding van de capaciteit voor ondergrondse opslag in het zuidwesten van het land.
g 8 (a)	*Spanje:*	uitbreiding van de capaciteit voor ondergrondse opslag op de Middellandse-Zeeas.
g 13	*Oostenrijk:*	uitbreiding en ontwikkeling van de capaciteit voor ondergrondse opslag.

h) **Uitbreiding van de transportcapaciteit (aanvoerleidingen) die nodig is om aan de vraag te voldoen alsmede diversifiëring van de aardgasbevoorradingsbronnen en aardgasaanvoerroutes**

h 1	*Noorwegen — Frankrijk:*	aanleg van een vierde gasleiding vanuit de Noorse velden (Noordzee) naar het vasteland.
h 3	*Noorwegen — Denemarken — Zweden — Finland — Rusland — Baltische staten:*	aanleg en ontwikkeling van de verbindingen tussen de netten van deze landen teneinde een geïntegreerd gasnetwerk op te zetten.
h 13	*Duitsland — Tsjechische Republiek — Oostenrijk — Italië:*	aanleg van een systeem van verbindingsleidingen tussen het Duitse, het Tsjechische, het Oostenrijkse en het Italiaanse gasnet.
h 14	*Rusland — Oekraïne — Slowakije — Hongarije — Slovenië — Italië:*	aanleg van een nieuwe gasleiding vanuit de Russische velden naar Italië.